

„Historia w dialogu 2025 – zapomniane historie kobiet”

Polsko-niemieckie warsztaty historyczne dla nauczycieli i animatorów kultury

12-16.11.2025 r. w Kassel

Stowarzyszenie Europa Union Kassel e.V., Krajowe Centrum Edukacji Obywatelskiej w Hesji oraz Towarzystwo Polska-Niemcy w Gdańsku zapraszają na czwartą edycję warsztatów „Historia w dialogu”.

Historia kształtuje nasze postawy i wpływa na interpretacje aktualnych wydarzeń. Nie jest ona jednoznaczną i zamkniętą opowieścią. „Historia w dialogu” to warsztaty, podczas których zamierzamy skonfrontować się z tymi wyzwaniami. Dwujęzyczna i dwukulturowa grupa osób uczestniczących stworzy środowisko, które umożliwi wieloperspektywiczne spojrzenie na historię i stworzenie otwartego obrazu przeszłości. Będziemy w nim poszukiwać tego, co ważne dla nas i starać się zrozumieć perspektywę naszych partnerów.

Pomocą posłuży nam podręcznik opracowany przez Wspólną Polsko-Niemiecką Komisję Podręcznikową „Europa. Nasza historia”, który uwzględnia różne kultury pamięci. Podręcznik zachęca uczniów do rozwijania empatii wobec różnych punktów widzenia, formułowania i uzasadniania własnych opinii oraz konstruktywnego obchodzenia się z różnorodnością kulturową. Zajęcia dydaktyczne związane z pracą z podręcznikiem poprowadzi profesor Violetta Julkowska, przewodnicząca Polsko-Niemieckiej Komisji Podręcznikowej.

Podczas warsztatów poruszymy następujące tematy:

- Kobiety w wielkich ruchach społecznych jak Reformacja i Solidarność - dlaczego zniknęły z opowieści o tych wydarzeniach?
- Kobiety w walce o niepodległość podczas II wojny światowej.
- Pionierki edukacji kobiet na Pomorzu.
- Menadżerki, artystki, prawniczki - kobiety w historii Kassel.
- Silne, dumne, waleczne - kobiety Ukrainy: spotkanie autorskie oraz koncert na bandurze.

Patronat honorowy nad warsztatami przejął nadburmistrz Kassel, dr Sven Schoeller.

Wszystkie elementy programu będą tłumaczone konsekwentnie. Podczas pracy w grupach do dyspozycji grup będą tłumacze.

Informacje organizacyjne:

Termin: **12.11.2025 - 16.11.2025**

Termin przesyłania zgłoszeń: **28.09.2025**

Koszt uczestnictwa: **500 zł** z noclegiem w pokoju dwuosobowym oraz pełnym wyżywieniem, dopłata do pokoju jednoosobowego 680 zł

Osoby do kontaktu:

PL: Karolina Misztal, tel. 503 459 718, email: k.misztal@fotobank.pl

DE: Bożena Meske, tel. 608 799 344, email: bozenameske@gmx.de

Link do zgłoszenia: <https://lets-meet.org/reg/c4569f52b8b7644064>



Wydarzenie finansowane przez:

SANDDORF
STIFTUNG



FUNDACJA WSPÓŁPRACY
POLSKO-NIEMIECKIEJ
STIFTUNG
FÜR DEUTSCH-POLNISCHE
ZUSAMMENARBEIT

Hessische Landeszentrale
für politische Bildung



„Geschichte im Dialog 2025 – vergessene Geschichten der Frauen”

Deutsch-polnischer Geschichtsworkshop für Fachkräfte aus dem Bildungsbereich

12-16.11.2025 in Kassel

Der Verein Europa-Union Kassel e.V., die Hessische Landeszentrale für politische Bildung sowie die Gesellschaft Polen-Deutschland in Danzig laden herzlich zur vierten Ausgabe des Workshops „Geschichte im Dialog“ ein.

Geschichte prägt uns und beeinflusst die Interpretation und das Verständnis aktueller Ereignisse. Sie ist keine eindeutige, eindimensionale und in sich geschlossene Erzählung.

Der Workshop „Geschichte im Dialog“ bildet einen Rahmen, in dem wir den Herausforderungen, die sich aus den unterschiedlichen Sichtweisen ergeben, begegnen werden. Eine zweisprachige und bikulturelle Gruppe von Fachkräften aus Bildungsbereich aus Deutschland und Polen bildet ein Umfeld, in dem ein multiperspektivischer Blick auf die Geschichte möglich sein wird. So kann ein offenes Bild der Vergangenheit entstehen. Wir suchen nach dem, was für einen selbst wichtig ist und versuchen die Sichtweisen Anderer zu verstehen.

Die Arbeitsgrundlage bildet das Lehrbuch „Europa. Unsere Geschichte“, das von der gemeinsamen Deutsch-Polnischen Schulbuchkommission erarbeitet wurde. Dort werden verschiedene Erinnerungskulturen berücksichtigt. Das Schulbuch ermutigt dazu, anderen Sichtweisen mit Empathie zu begegnen, eigene Standpunkte zu formulieren und zu begründen und mit der kulturellen Vielfalt konstruktiv umzugehen. Die Programmpunkte zu Arbeit mit dem Schulbuch leitet Prof. Violetta Julkowska, die Vorsitzende der Deutsch-Polnischen Schulbuchkommission.

Folgende Themen werden während des Workshops angesprochen:

- Frauen als Aktivistinnen große gesellschaftlicher Bewegungen wie Reformation und Solidarność – warum tauchen sie in der Erzählung nicht auf? Wer hätte das Gedächtnis an sie bewahren müssen?
- Frauen als Kämpferinnen um die Freiheit während des 2 Weltkrieges
- Pionierinnen der Frauenbildung im 18. Jahrhundert

- Managerinnen, Künstlerinnen, Anwältinnen – Frauen in der Geschichte von Kassel
- Stark, stolz, streitbar – Frauen in der Geschichte der Ukraine, Lesung mit Musik

Die Schirmherrschaft übernahm der Kasseler Oberbürgermeister, Dr. Sven Schoeller.

Alle Programmpunkte werden gedolmetscht. Während der Gruppenarbeit werden die Gruppen ebenfalls von Dolmetschern unterstützt.

Organisatorische Informationen:

Termin: **12.11.2025 - 16.11.2025**

Anmeldeschluss: **28.09.2025**

Teilnahmebeitrag: **180 €** für das Programm und Vollverpflegung. Dank der Förderung der Stiftung für Deutsch-Polnische Zusammenarbeit steht den Teilnehmenden eine Übernachtung im Doppelzimmer zur Verfügung. Der EZ-Zuschlag beträgt 160€

Kontaktperson **DE:**

Bożena Meske, Tel. +49 162 796 1002, E-Mail: bmeske@kassel-ebb.eu

Kontaktperson **PL:**

Karolina Misztal, Tel. +48 503 459 718, E-Mail: k.misztal@fotobank.pl

Link zu Anmeldung: <https://lets-meet.org/reg/03732b4f8cf9725298>



Die Maßnahme wird gefördert durch die: